

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Furniture Division/Division des produits de  
l'ameublement  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> MOBILE STORAGE SHELVEING UNITS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP076-130001/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP076-130001	<b>Date</b> 2013-12-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPQ-407-63932	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq407.EP076-130001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Miller, Tracey	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq407
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-2459 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

This modification is issues to;

1. Publish answers to questions received to date.
2. Modify the current solicitation.

**1. Publish answers to questions received to date.**

**Questions (Q) and Answers (A)**

Q1. *Section 1.3 Design criteria : Unit A = 5 levels per Unit. But Section 1.2 in amendment 002 = 6 shelves.*

- A1. - Unit A = 5 shelves + 1 canopy top (5 opening total)  
 - Unit B = 6 shelves + 1 canopy top (6 opening total)  
 - Unit C = 6 shelves + 1 canopy top (6 opening total)  
 - All must be four (4) post type Metal Shelving

Q2. *Kick Strip 1 ½ inch or 3 inch ?*

- A2. 2 in. minimum to 4 in. maximum, but all must be the same.

Q3. Can we site visit ?

- A3. No site visit permitted

Q4. I just have a question about loading dock and if we have to move materials through elevators ?

- A4. R. No, there will be no elevator to be used.

Q5. Are there any wheels under the shelving (annexe A-B-C)?

- A5. No wheels required.

Q6. On the plan (drawing no.A2) of Unit A-B-C, the width of shelves of Unit B and C is 1200mm/48". On the Specification section Text : 1.3 Design Criteria, The width of shelves of Unit B and C is 1067mm/42".The standard for storage of document is 42".Please let me know if we are quoting 42" for the shelves of Unit B and C.

- A6. The width for Unit "B" and "C" should read **1067 mm (42")**... not 1200 mm (48")

**2. Modify the current solicitation:**

At PART 1 - GENERAL INFORMATION, sub article 2. Requirement - Delete entirety and replace with the following:

The Department of Public Works and Government Services Canada on behalf of The Department of National Defence has a requirement for the supply, delivery and installation of a Four-Post Type Metal Shelving Unit in accordance with Annex A- Product Description detailed herein located in Ottawa, Ontario.

Cette modification est questions à;

1. Publier des réponses aux questions reçues à ce jour.
2. Modifier la demande actuelle.

## 1. Publier des réponses aux questions reçues à ce jour.

### Questions (Q) et réponses (R)

- Q1. Section 1.3 Les critères de conception: une unité = 5 niveaux par part. Mais la section 1.2 en amendement 002 = 6 tablettes.
- R1. - Unité A = 5 rayons + 1 rayon de dessus (5 ouverture totale)  
 - Unité B = 6 rayons + 1 rayon de dessus (6 ouverture totale)  
 - Unité C = 6 rayons + 1 rayon de dessus (6 ouverture totale)  
 - Tous doivent être de type rayonnages métalliques a quatre (4) montants
- Q2. Coup bande de 1 ½ pouces ou 3 pouces?
- R2. De 2 pouce minimum à 4 pouce maximum, mais tous doivent être la même dimension.
- Q3. Peut-on visiter le site ?
- R3. Aucune visite autorisé
- Q4. Question à propos de quai de chargement ? devons nous déplacer des matériaux par les ascenseurs ?
- R4. Non, il n'y aura pas d'ascenseur à être utilisé
- Q5. Je voulais savoir s'il ya des roues sous les rayonnages (annexe À-B-C) ?
- R5. Pas de roues nécessaires
- Q6. Sur le plan (no.A2 dessin) de l'unité ABC, la largeur de tablettes de l'unité B et C est 1200mm/48". Dans la section Spécification texte:.. 1.3 Critères de conception, La largeur de tablettes de l'unité B et C est 1067mm/42" La norme pour le stockage du document est de 42" S'il vous plaît laissez-moi savoir si nous citons 42" pour la tablettes de l'unité B et C.
- A6. La largeur des unités «B» et «C» doit se lire **1067 mm (42 ")**... not 1200 mm (48")

## 2. Modifier la demande actuelle.

A PARTIE 1 - Renseignements généraux - sous l'article 2. Besion; supprimer tous ses éléments et reemplace ce qui suit:

Le ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada au nom du ministère de la Défense national a un besoin pour la fourniture, La livraison et l'installation d'une unite de rayonnage métallique à quatre montants conformément à l'annexe A- Description du produit détaillé ici, à Ottawa, en Ontario.